

Schwenkschieber Extendable Arm



DE

EN

Montagehinweis
Assembly Instructions

CE

9000-606-20/30



 DÜRR
DENTAL

2012/10

Montagehinweis Schwenkschieber

Best. Nr. 7600G150-00

Bild 1:
Schwenkschieber mit
Schlauchablage Comfort
(Schwenkschieber mit
Schlauchablage Eco, siehe 4.)

Bild 2:
ausziehbar, bis ca. 70 cm

Bild 3:
schwenkbar 360 °

1. Lieferumfang
Bild 4

Assembly Instructions Extendable Arm

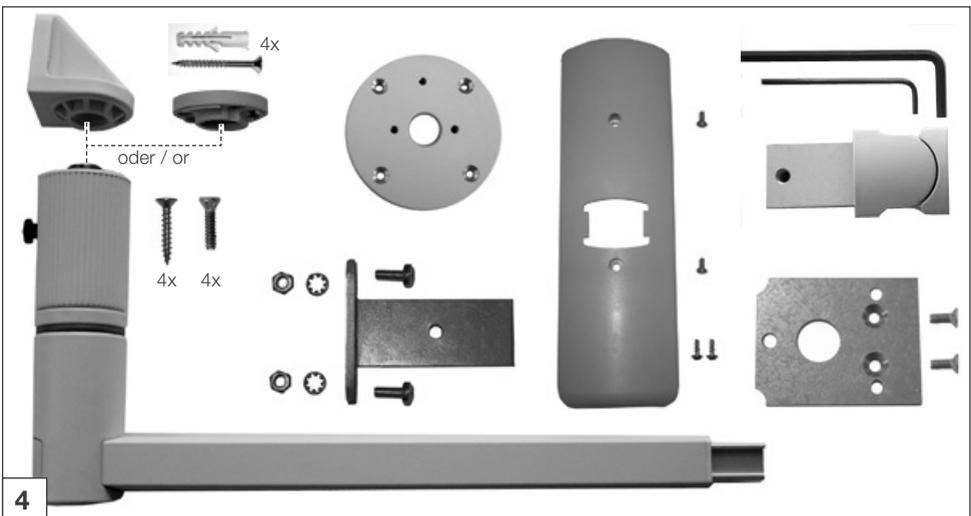
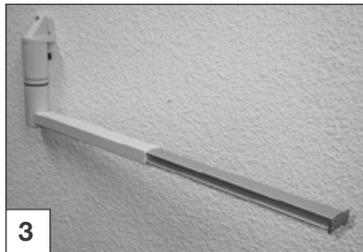
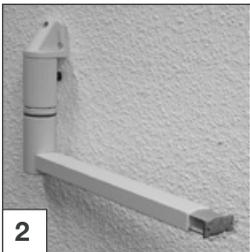
Order number 7600-150-00

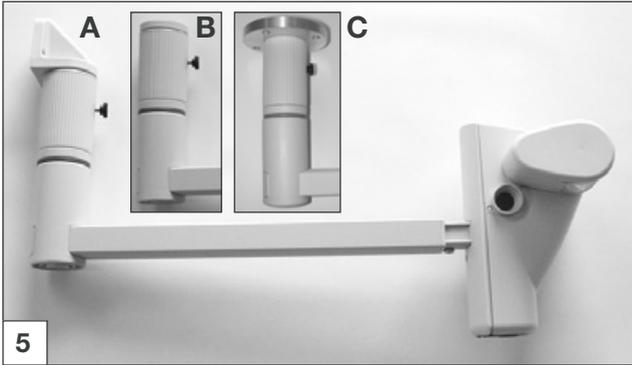
Fig. 1:
Extendable arm with hose holder
assembly Comfort
(For extendable arm with Dürre hose
holder assembly Eco, see section 4
below)

Fig. 2:
Extendable, c. 70 cm

Fig. 3:
Rotational 360 °

1. Contents
Fig. 4





5

2. Montagemöglichkeiten

Der Schwenkschieber kann, je nach Bedarf, ohne (1) oder mit (2) Drehgelenk montiert werden.

- Wandmontage mit Teil (A) oder (A1)
- Montage unter, bzw. auf einer Arbeitsplatte mit Teil (B) oder (C)

Die drehbaren Teile des Schwenkschiebers können unterschiedlich, je nach Platzbedarf, zusammengesetzt werden. Vergleiche Bild 5+7, sowie Bild 6+9!

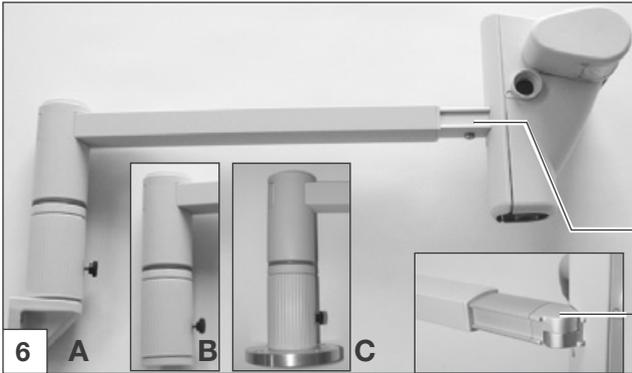
2. Installation alternatives

The Dürr extendable arm can be supplied with (2) or without (1) rotational element, as required.

- Wall mounting with part (A) or (A1)
- Mounting below or on working surface with part (B) or (C)

The rotational parts of the extension arm can be variably fitted together, depending on the amount of space available.

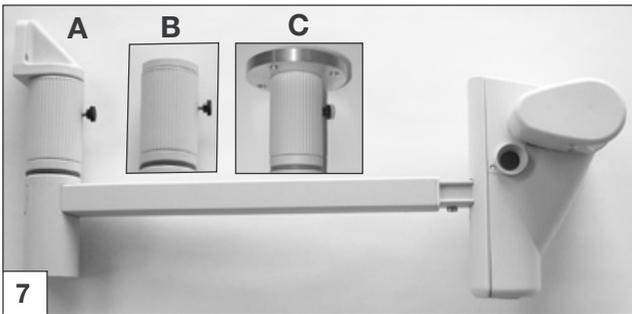
Compare the Fig 5 to 7 and 6 to 9!



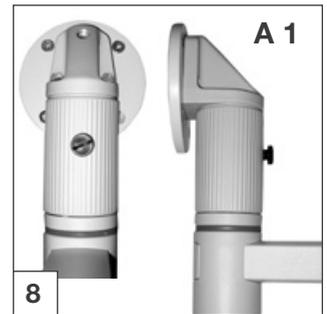
6

1

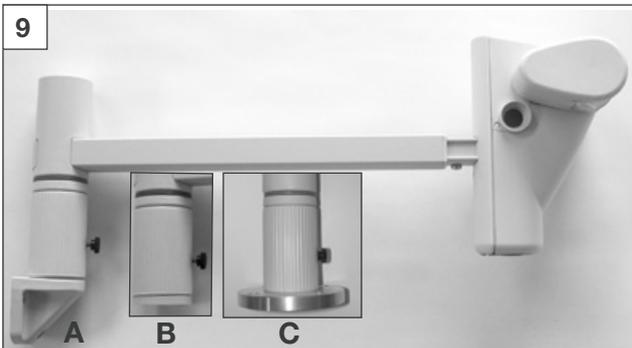
2



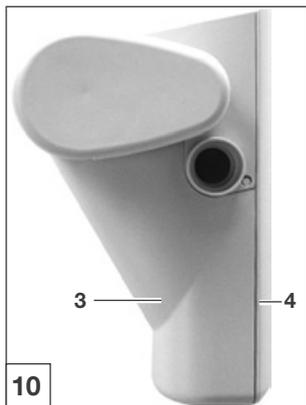
7



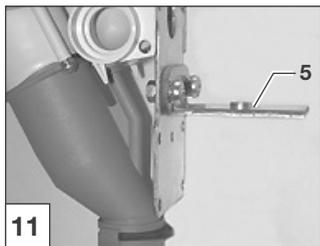
8



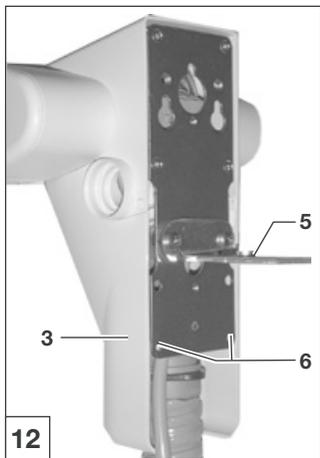
9



10



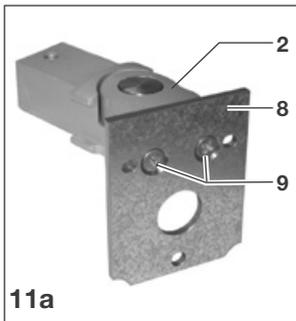
11



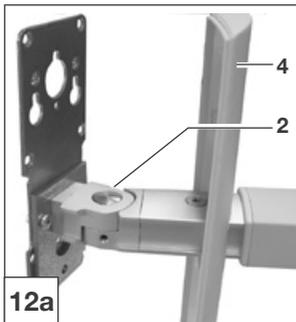
12



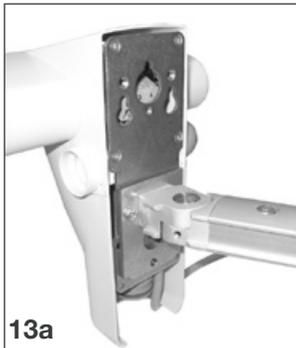
13



11a



12a



13a

3. Montage Schwenkschieber an Schlauchablage Comfort

Die Befestigung der Schlauchablage am Schwenkschieber kann mittels eines Winkels (5) oder eines Drehgelenks (2) erfolgen.

- Rückwand (4) und vordere Abdeckung (3) abnehmen.

3.1 Vorarbeiten an der Ablage Befestigung mit Winkel (5)

- Winkel (5) mit 2 Schrauben, Zahnscheiben u. Muttern an der Platte befestigen, Bild 11.
- Abflussschlauch aufstecken und sichern.
- Abdeckung (3) wieder anbringen und mit 2 Schrauben (6) befestigen.
- Rückwand-Abdeckung einsetzen (Bild 13) und mit Schrauben M3 (7) sichern.

Befestigung mit Drehgelenk (2)

- Adapterplatte (8) mit 2 Schrauben (9) an das Drehgelenk (2) schrauben (Bild 11a).
- Drehgelenk (2) mit 2 Schrauben und Muttern an der Rückwand der Schlauchablage befestigen (Bild 12a + 13a).
- Rückwand (4) auf Schwenkschieberstange führen.

3. Installation Extendable arm on hose holder assembly Comfort

Fixing the hose manifold to the extendable arm can be carried out either using an angle bracket (5) or a rotational element (2).

- Remove the rear cover (4) and the front cover (3).

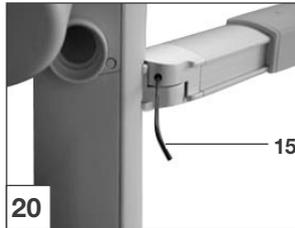
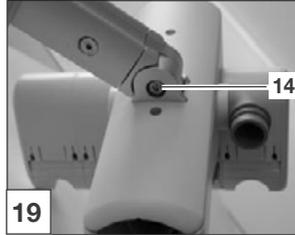
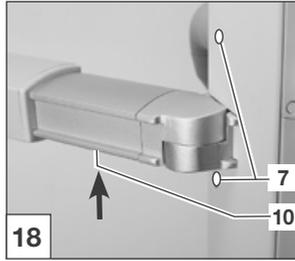
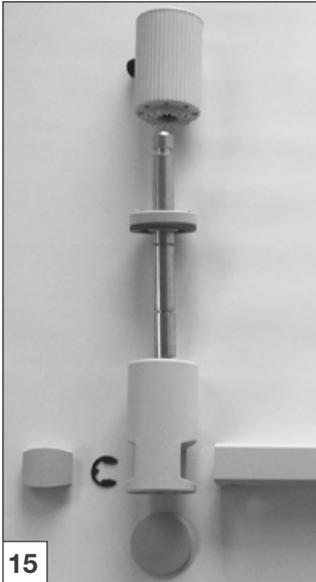
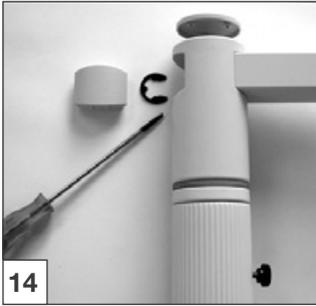
3.1 Initial installation to manifold

Fixing with angle bracket (5)

- Mount the angle bracket (5) using 2 screws, spring washers and nut onto the mounting plate, Fig. 11.
- Place drainage hose in position and tighten.
- Replace cover (3) and fix using the 2 screws (6).
- Place the rear cover in position (Fig. 13) and tighten with screws M3 (7).

Fixing with rotational element (2)

- Screw the adapter (8) onto the rotational element (2) using the two screws (9) supplied (fig 11a).
- Screw the rotational element (2) onto the back of the manifold using the screws and washers supplied (fig 12a+13a).
- Slide the rear cover (4) onto the extendable arm.



3.2 Vorarbeiten am Schwenkschieber

Bevor der Schwenkschieber an der Schlauchablage befestigt wird, prüfen, welche Montagemöglichkeit gewünscht wird, siehe hierzu Pkt. 2 „Montagemöglichkeiten“.

- Um die Teile zu tauschen, kann mit Hilfe eines Schraubendrehers (Bild 14) die Abdeckkappe und der Sicherungsring entfernt werden, dann Teile auseinandernehmen (Bild 15)
- Teile nach Bedarf, wie in den Montagemöglichkeiten gezeigt zusammensetzen.
- Mit Sicherungsring sichern und Abdeckkappe wieder einsetzen.

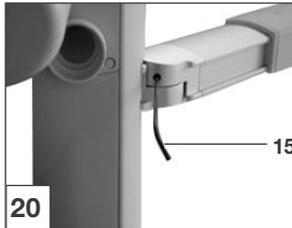
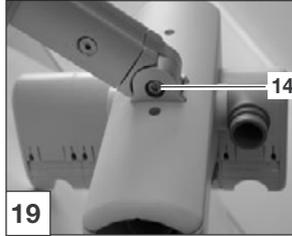
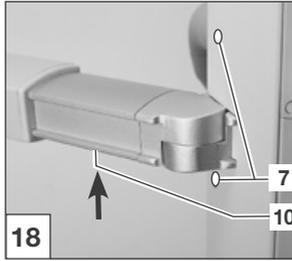
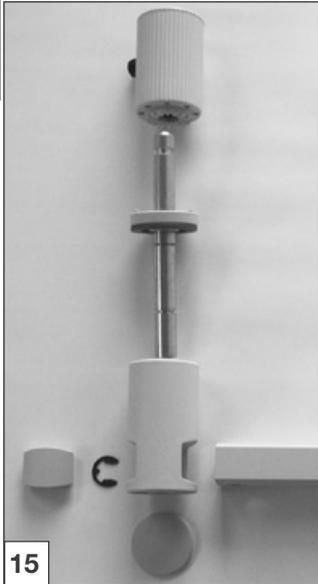
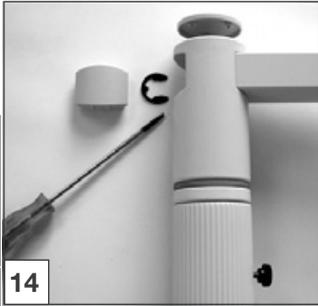
3.3 Montage Schwenkschieber an der Schlauchablage

Winkel (Bild 16+17)

- Winkel (5) in die Schiene des Schwenkschiebers (11) stecken und mit Schraube (12) befestigen.

Drehgelenk (Bild 18+19)

- Drehgelenk in Schwenkschieber einsetzen und mit Schraube (10) befestigen.
- Abdeckungen (3) u. (4) (Bild 10) wieder anbringen und Rückwand mit 2 Schrauben (7) befestigen.
- Die Beweglichkeit des Drehgelenkes kann über die Schraube (14) mit dem mitgelieferten Inbusschlüssel eingestellt werden (Bild 19).
- Die Feineinstellung erfolgt über die Inbusschraube mit Hilfe des mitgelieferten Inbusschlüssels (15) (Bild 20).



3.2 Preparing the extendable arm

Before fixing the extendable arm to the hose holder assembly, check which assembly position is most suitable for the surgery, see section 2 above.

- In order to change parts, a screwdriver can be used (Fig. 14) to remove the cover and the securing clip, and the parts disassembled (Fig. 15)
- Assemble the parts, as desired, as shown in the alternative assembly examples.
- Secure with the clip and replace the cover

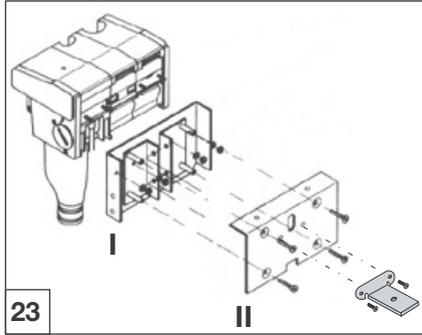
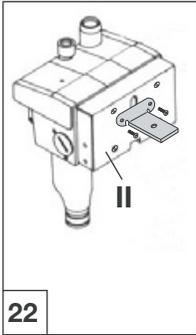
3.3 Mounting hose holder onto extendable arm

Angle bracket (Figs 16+17)

Place the angle bracket (5) into the rail of the extendable arm (11) and secure in place with the screw (12).

Rotational element (Figs 18+19)

- Place the rotational element into the extendable arm and tighten with the screw (10).
- Replace covers (3 and 4; see Fig. 10) and tighten the rear cover in place using the screws (7) provided.
- The moving of the rotational element can be adjusted by using the Allen key provided to tighten and loosen the socket screw (14) as shown in Fig. 19. Fine adjustment can be carried out with the Allen key on socket screw (15) as seen in Fig. 20.



4. Montage Schwenkschieber an Halteplatte einer Dürre Schlauchablage Eco/Selektiv

- Winkel (5) an Teil II der Halteplatte anschrauben. (Bild 22)
- Bei nachträglichem Anbau der Halteplatte, zuerst Teil I an den Schlauchablage montieren, dann Winkel (5) an Teil II montieren.
- Teil II wieder an Teil I schrauben
- (Bild 23).
- weiter siehe Pkt. 3.2, bzw. 3.3



4. Mounting the extendable arm onto an Dürre hose holder Eco/Selektiv

- Mount angle bracket (5) on part II of mounting plate. (Fig. 22)
- On some models it may be necessary to mount part I onto the hose holder before the angle bracket (5) is fixed onto the plate, II.
- Secure part II to part I with screws
- (Fig. 23).
- Now proceed as under section 3.2 or 3.3 above



DÜRR DENTAL AG
Höpfigheimer Strasse 17
74321 Bietigheim-Bissingen
Germany
Fon: +49 7142 705-0
www.duerr.de
info@duerr.de

